
Mittwoch, 1. April 2026 | Nr. 07

POLITISCHE GEMEINDE

Aus den Verhandlungen des Gemeinderates

Jahresrechnung 2025

– Ertragsüberschuss anstelle von Defizit

Die Erfolgsrechnung weist bei einem Gesamtaufwand von CHF 7'366'841.85 und einem Ertrag von CHF 8'211'176.56 einen Ertragsüberschuss von CHF 844'334.71 aus. Veranschlagt war ein Aufwandüberschuss von CHF 248'500.00. Die Investitionsrechnung des Verwaltungsvermögens zeigt bei Ausgaben von CHF 862'661.05 und Einnahmen von CHF 486'970.10 eine Nettoinvestition von CHF 375'690.95 (Budget CHF 2'400'000.00).

Nach Verbuchung des Ertragsüberschusses beläuft sich das Eigenkapital per 31. Dezember 2025 auf CHF 22'866'035.84.

Ertragsseitig fällt nebst dem erneut höheren Fiskalertrag (plus CHF 184'000.00) der ausserordentliche Finanzertrag aus dem Verkauf der Liegenschaft Hauenschild (CHF 835'000.00) ins Gewicht. Weil die Gemeinde im Jahreschnitt die Asylquote übererfüllte, stand ihr ein Bonus von CHF 60'000.00 zu. Schliesslich fielen die Verkaufs- und Gebührenerlöse beim Forst- und Abwasserbetrieb um insgesamt CHF 132'000.00 höher aus.

Aufgabenseitig resultierte sowohl beim Sach- als auch beim Personalaufwand eine Punktlandung. Aufgrund der deutlich tieferen Net-

toinvestition im Verwaltungsvermögen fielen die Abschreibungen rund CHF 117'000.00 tiefer aus. Bei der Investitionsrechnung schlug die zeitliche Verschiebung des Projektes Spiel- und Begegnungsplatz Grabenacker ins laufende Rechnungsjahr zu Buche.

Bauwesen

Eine baurechtliche Bewilligung haben erhalten:

- Monika und Nicolo Hermann für die Installation einer Terrassenüberdachung beim Mehrfamilienhaus Vers. Nr. 868, Nüsatzstrasse 11 – im Anzeigeverfahren.

Im Übrigen hat der Gemeinderat

- für die Installation von Stelen bei den Ortseingängen einen Kredit von CHF 27'011.35 bewilligt;
- für die Sanierung von drei öffentlichen Brunnenanlagen einen Kredit von CHF 17'332.05 bewilligt;
- für die Überarbeitung der Schutzzonen bei den Quellgruppen Chressen, Brand und Pfaffenholz einen Kredit von CHF 18'160.00 bewilligt;

- für die Etappe 2026 der periodischen Wiederinstandstellung der Meliorationsanlagen einen Kredit von CHF 41'079.10 bewilligt;
- für Geländeaufnahmen und Baugrunduntersuchungen beim Gebiet Hofacker einen Kredit von insgesamt CHF 12'922.25 bewilligt;
- die Abrechnung über die Gesamtkosten für die Revision der Richt- und Nutzungsplanung (Totalbetrag CHF 144'332.85, Kreditüberschreitung CHF 12'332.85) verabschiedet.

Der Gemeinderat

Bauausschreibung

Bauherrschaft	Thomas Witzig, Route de la Bruyère 58, 1564 Domdidier
vertreten durch	Stoll Trabold AG, René Hasler, Zollstrasse 26, 8212 Neuhausen am Rheinflall
Bauvorhaben	Installation Luft-Wasser-Wärmepumpe (innen aufgestellt) beim Wohnhaus Vers. Nr. 126, Dorfstrasse 34/36, Kat. Nr. 692, Kernzone, ES III

Bauherrschaft	Walter Treichler, Dachsenerstrasse 13, 8248 Uhwiesen
Bauvorhaben	Abbruch Wohnhaus Vers. Nr. 295 und Neubau MFH, Dachsenerstrasse 13, Kat. Nr. 993, WG 2/40, ES III / Landwirtschaftszone

Planaufgabe: Die Pläne liegen ab heute während 20 Tagen bei der Gemeindeverwaltung auf.

Rechtsbehelfe: Während der Planaufgabe können Baurechtsentscheide schriftlich beim Gemeinderat Laufen-Uhwiesen eingefordert werden. Wer das Begehren nicht innert dieser Frist stellt, hat das Rekursrecht verwirkt. Für die Zustellung baurechtlicher Entscheide wird eine Kanzleigebühr erhoben.

Der Gemeinderat

Primarschule Laufen-Uhwiesen
Schulstrasse 8
8248 Uhwiesen



Aushilfe Reinigung

Der Hausdienst der Primarschule Uhwiesen sucht 2 – 3 Personen, die während den Frühlingsferien bei der Reinigung der Fenster mithelfen.

Wann: Montag, 20. – Freitag, 24. April 2026
Dauer pro Tag: zwischen 5 – 8 Stunden
Entschädigung: Gemeindestundenlohn

Bitte melden Sie sich bei Gerda Knöpfli unter 077 493 70 45.

Freizeitbildung

Es hat noch freie Plätze:

Blütenherz oder Kranz zum Muttertag

Aus frischen, saisonalen Blumen kreieren Sie an diesem Kurs das perfekte Muttertagsgeschenk. Die Basis aus Steckschaum hält die Blumen schön frisch, damit sie lange Freude bereiten. Sie haben die Wahl, ein Herz oder einen Kranz zu gestalten. *Bitte bei der Anmeldung vermerken.*

Kursleiterin Lorraine Beck, Gaia Naturwerkstatt, Floristin
 Ort Sekundarschule Kreis Uhwiesen, Aufenthaltsraum
 Kurstag/Zeit Donnerstag, 07.05.2026, 19.00 – 21.00 Uhr
 Kursgeld Fr. 45.00, Materialkosten Fr. 50.00 – Fr. 70.00

Tapas-Kochkurs (NEUES DATUM)

Sie lernen, wie Sie die kleinen, geschmackvollen Gerichte selbst zubereiten können. Kalte und warme, herzhaft kleine Happen wie Albondigas, Croquetas, Speckdatteln und vieles mehr.

Kursleiterin Noretta Keller, Hauswirtschaftslehrerin
 Ort Sekundarschule Kreis Uhwiesen, Schulküche
 Kurstag/Zeit Mittwoch, 20.05.2026, 18.00 – 22.00 Uhr
 Kursgeld Fr. 45.00, Materialkosten ca. Fr. 30.00

Eine Anmeldung über die Homepage www.seku.ch ist rund um die Uhr möglich. Für weitere Auskünfte steht Ihnen Sabine Kozlowski, E-Mail s.kozlowski@seku.ch oder Tel. 052 654 02 86, jeweils von Montag - Freitag, 08.00 - 11.30 Uhr, gerne zur Verfügung.

Das Kleingedruckte: Bitte beachten Sie die „**Allgemeinen Kursbedingungen**“ auf unserer Homepage.

Drei Frauen und (k)lein Mann

von Anita Mally

Fr. 10. April 20 Uhr
 So. 12. April 17 Uhr
 Mi. 15. April 20 Uhr
 Fr. 17. April 20 Uhr

So. 19. April 17 Uhr
 Mi. 22. April 20 Uhr
 Fr. 24. April 20 Uhr
 Sa. 25. April 20 Uhr

Werkgebäude Uhwiesen
 Wassergasse 8

Türöffnung und Theaterbeiz
 1½ Stunden vor Aufführungsbeginn

Eintritt: 25 Fr.

www.theatervirus.ch



Uhwieser Theatervirus





NEUIGKEITEN AUS DER BIBLIOTHEK

Frühling, Ostern, Spezialöffnungszeiten



Haben Sie die ersten warmen Sonnenstrahlen auch so genossen? Was gibt es Schöneres, als das erste Mal im Jahr mit einem spannenden Buch in der Sonne zu sitzen.

Der meteorologische Frühlingsanfang hat unsere beiden kreativen Teammitglieder, Tina di Cesare und Yvonne Leu, zum neu dekorierten Schaufenster inspiriert. Eine wahre Freude für das Auge! Farblich, fröhlich, mit einer kleinen Hasenparade. Kommen Sie vorbei und schauen Sie sich das Kunstwerk an.

Apropos Hasen, noch dreimal schlafen, dann kommt der Osterhase. In der Bibliothek haben wir passend zum Fest tolle Bilderbücher und Vorlesegeschichten rund ums Eiersuchen, den Osterhasen oder auch dem Osterhuhn und dem Frühling. ☺

Weil auch wir vom Team der Bibliothek auf Eiersuche sind, hat die Bibliothek über Ostern Spezialöffnungszeiten:

Gründonnerstag	15.30 - 19.30 Uhr
Ostersamstag	geschlossen
Ostermontag	geschlossen

Wir wünschen Ihnen ein schönes Osterfest.

Herzliche Grüsse vom Bibliotheksteam



BIBLIOTHEK DACHSEN

ÖFFNUNGSZEITEN
MO 16.30 - 19.30
MI 09.00 - 11.00
DO 15.30 - 19.30
SA 10.00 - 12.00

Telefon: 052 654 08 15
(während der Öffnungszeiten)

E-Mail: bibliothek@schuledachsen.ch





Kanton Zürich
Baudirektion
Amt für Abfall, Wasser, Energie und Luft

Asiatische Hornisse – bei Verdacht melden

Helfen Sie mit, die Verbreitung der Asiatischen Hornisse zu verhindern, und melden Sie Sichtungen mit Foto und Ortsangabe unter:



www.asiatischehornisse.ch

Asiatische Hornisse (*Vespa velutina*)

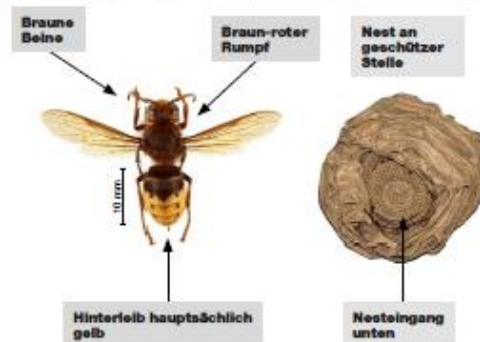


Im Flug: generell schwarzes Insekt

Die Asiatische Hornisse (*Vespa velutina*) stammt aus Südostasien. Sie hat bei uns kaum natürliche Feinde und kann sich deshalb stark vermehren. Die Asiatische Hornisse ist zudem sehr gefräßig und jagt einheimische Insekten wie Bienen, Wespen oder Fliegen. Deshalb gefährdet sie die Biodiversität.

Die Europäische Hornisse (*Vespa crabro*) hingegen ist einheimisch und trägt als Teil unseres Ökosystems aktiv zu einem Gleichgewicht in der Natur bei.

Nicht verwechseln mit der einheimischen Hornisse (*Vespa crabro*). Sie ist ein Nützlichling.



Im Flug: deutlich gelber Hinterleib



Einführungskurs Kinderkarate

für Kinder
ab 8 Jahren



Wann

ab Donnerstag,
21. Mai 2026



Dauer & Kosten

8 Lektionen von
17.15 – 18.00 Uhr
für CHF 150.00



Kursort

Sekundarschulhaus,
Turnhalle 1
Zöllistr. 18, Uhwiesen



Mitbringen

Turnsachen



Anmeldung

Urs Leutenegger, Trainer,
Jugend- und Sportleiter, 5. Dan
fam.leutenegger@bluewin.ch
+41 79 429 06 42



Karate Club Wyland,
Kastanienstrasse 37, 8447 Dachsen
www.karateclub-wyland.ch